

Festival de Cine DIGICOM Fijado para el 17 de Mayo

DIGICOM celebrará su 11o festival anual de cine el viernes 17 de mayo de 6:30 a 8:30 p.m. en el Richards Center for the Arts. Con el tema "Personas, Lugares y Cosas", el festival de cine para estudiantes y maestros incluirá presentaciones de videos ganadores de todos los grados. El evento de la alfombra roja también incluye presentaciones de premios para las mejores películas, y también se presentaran becas a los mejores productores de cines en preparatorias. La entrada es gratuita y abierta al público.

Todas las presentaciones al festival son evaluadas por el equipo de DIGICOM mediante el método de ESCALA (Historia Cámara, Audio, Apariencia, Edición) para determinar que videos se destacaran en el programa.

Tres escuelas primarias también están organizando sus propios festivales DIGICOM. La escuela Two Bunch Palms Elementary School en Desert Hot Springs realizará su Segundo festival anual el miércoles 22 de mayo de 5:30 a 7 p.m. en el teatro de Desert Hot Springs High School. El evento incluirá videos producidos por estudiantes desde kinder a quinto grado. Bubbling Wells Elementary School, también en Desert Hot Springs, tendrá su Segundo evento el viernes 24 de mayo de 5:30 a 7 p.m. en Bubbling Wells. Della S. Lindley Elementary en Thousand Palms celebra su cuarto festival anual el miércoles 29 de mayo, de 5:30 a 7 p.m. en el Teatro Helen Galen en la escuela Rancho Mirage High School, presentando obras desde kinder a quinto grado. Todos los festivales son gratuitos y abiertos al público.

En febrero, aproximadamente 450 estudiantes de las preparatorias del área de todo el valle vieron documentales cortos y directores en el tercer simposio anual de cine de DIGICOM Learning en el Centro Cultural de Palm Springs. Producido en colaboración con Film Independent y Artist Development, el simposio "Fresh Takes" expuso a los estudiantes a una amplia gama de talentos emergentes en la realización de documentales. El Simposio fue dirigido por Max Finneran, productor principal y especialista en instrucción de DIGICOM Learning, y Ruth Arkinson, consultora de guiones y editora de historias con sede en Los Angeles que trabaja con Film Independent.

DIGICOM Learning, fundado en 2008 por David Vogel, presidente retirado de Walt Disney Motion Picture Group, es una asociación privada / pública (501 (c) 3) que inspira la pasión de los niños por aprender enseñándoles cómo hacer cortometrajes sobre su trabajo escolar, vidas y el mundo que las rodea. DIGICOM Learning ha estado utilizando su metodología y plan de estudios únicos para involucrar a los estudiantes, presentándose en las aulas y capacitando a más de 500 maestros en el Distrito Escolar Unificado de Palm Springs y 50 maestros en el Distrito Escolar Unificado de Desert Sands. Como socios de la Universidad de California, tanto en Irvine como en Riverside, DIGICOM es un programa certificado e investigado que ha llegado a más de 50,000 estudiantes desde su inicio.

Para más información, visite digicomlearning.com o llame al (760) 537-0450.

PSUSD ofrece comidas gratuitas durante el verano a niños

El Distrito Escolar Unificado de Palm Springs anuncia el patrocinio del Summer Food Service Program durante el verano de 2019. Se ofrecen comidas gratis a todos los niños menores de 18 años comenzando el 10 de junio, de lunes a viernes, en los siguientes sitios::

Sitios de Alimentación del verano 2019

Nombre	Comida	Horario	Fechas	Nombre	Comida	Horario	Fechas
Cathedral City High School 69-250 Dinah Shore Rd, Cathedral City	Desayuno Almuerzo	7:30-8:00 11:00-11:30	10 de junio al 23 de julio	Edward Wenzlaff Education Center 11625 West Dr., Desert Hot Springs	Almuerzo	11:00-11:30	10 de junio al 21 de junio
Desert Hot Springs High School 65-850 Pierson Blvd, Desert Hot Springs	Almuerzo	11:30-11:55	10 de junio al 5 de julio	Nellie Coffman Middle School 34-603 Plumley, Cathedral City	Almuerzo	11:00-11:30	29 de julio al 2 de agosto
Palm Springs High School 2401 E Baristo Road, Palm Springs	Almuerzo	11:30-12:00	Junio 10-28 Julio 8-19	Painted Hills Middle School 9250 Sonora Drive, Desert Hot Springs	Almuerzo	11:00-11:30	29 de julio al 2 de agosto
Rancho Mirage High School 31001 Rattler Road, Rancho Mirage	Almuerzo	11:00-11:30	Junio 10-21 Julio 1-23	James Workman Middle 69-300 30th Avenue, Cathedral City	Almuerzo	11:00-11:30	29 de julio al 2 de agosto
Mount San Jacinto High 30-800 Landau Blvd., Cathedral City	Almuerzo	11:00-11:30	10 de junio al 21 de junio	James O' Jessie Desert Highland 480 Tramview, Palm Springs	Desayuno Almuerzo	9:00 - 9:30 1:00-1:30	10 de junio al 2 de agosto
				City of Palm Springs Pavilion Sunrise Park BBQ	Bocadillo Almuerzo	3:00 - 4:00 11:00 - 1:00	10 de junio al 1 de agosto

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las regulaciones y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, el USDA, sus agencias, oficinas y empleados, y las instituciones que participan o administran programas de USDA tienen prohibido discriminar por raza, origen nacional, sexo, credo religioso, discapacidad, edad, creencias políticas o represalias por actividades anteriores de derechos civiles en cualquier programa o actividad conducida o financiada por el USDA.

Las personas con discapacidades que requieren medios de comunicación alternativos para obtener información sobre el programa (por ejemplo Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas estadounidense, etc.) deben comunicarse con la agencia (estatal o local) donde solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con problemas de audición o discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339. Además, la información del programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés. Para presentar una queja del programa de discriminación, complete el [USDA Program Discrimination Complaint Form](#), (AD-3027) en línea en el siguiente enlace: <http://www.usda.gov/oc/whistleblower>, y en cualquier oficina del USDA, o escriba una carta dirigida al USDA y proporcione en la carta toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de queja, llame al (866) 632-9992. Para obtener más información sobre el programa de nutrición de verano, llame al (760) 322-4117.

Maestro de Painted Hills entre los 50 Finalistas para el Premio Global de Maestros

Maestro de Painted Hills Middle School y Maestro del Año del Estado de California de 2018, Dr. Brian McDaniel, fue nombrado uno de los 50 finalistas para el Premio Global de Maestros de Varkey Foundation 2019. Fue solo uno de los cuatro maestros de los Estados Unidos para ser elegible para el Premio Global de Maestros (GTP) 2019 con la cantidad \$1 millón.

El ganador de 2019, Peter Tabichi, fue anunciado en el Foro Global de Educación y Habilidades en Dubai el 24 de marzo, Tabichi es profesor de matemáticas y física en la aldea de Pwani Village, Nakuru, Kenya.

"Estoy agradecido por el reconocimiento que me cuentan entre algunos de los mejores educadores del mundo", dijo McDaniel.

Los 50 primeros finalistas son de 39 países y fueron seleccionados entre más de 10,000 nominaciones y solicitudes de 170 países, reducido a 10 por un comité de premios en febrero. Los 10 primeros ganadores fueron invitados al Foro para estar presentes para el anuncio. McDaniel también estuvo en el evento ya que fue invitado a ser presentador en la conferencia. Presentó una sesión

con otros tres finalistas del Premio Global para Maestros sobre "Fomentar la originalidad y la individualidad en las aulas". La sesión también abordó el desarrollo de las habilidades que los estudiantes necesitan para pasar de copiar una obra maestra a crear su propia obra de arte.

"El verdadero premio de la competencia fue el ser conectado con personas tan apasionadas que están impactando a los estudiantes de todo el mundo", dijo McDaniel, quien agregó que como resultado de la conferencia, ahora forma parte del Proyecto "Innovative Lab Schools Project" de Koen Timmers y Jane Goodall. "Estaba y aún estoy abrumado de alegría por la invitación a ser parte de este maravilloso esfuerzo. Me imagino que voy a estar descubriendo esta experiencia durante las próximas semanas".

Para más información sobre el premio y el programa, por favor visite www.globalteacher-prize.org.

El Dr. Brian McDaniel en el foro global de educación y habilidades en Dubai.



Resumen del Distrito



Nueva Primaria Agua Caliente:

El personal y los estudiantes de la Escuela Primaria Agua Caliente se mudaron a su nueva escuela en febrero antes de que se derribara el edificio Viejo en preparación para un nuevo patio de recreo y áreas de campo. El campus de 82,544 pies cuadrados incluye seis edificios de uno y dos pisos para reemplazar el edificio original de 1962. Hay 32 salones de clase y la construcción comenzó en junio 2017. La dedicación formal se llevara a cabo el 30 de mayo a las 9 a.m. En la foto de arriba, los estudiantes ingresan al campus por primera vez después de un desfile de la escuela anterior a la nueva.

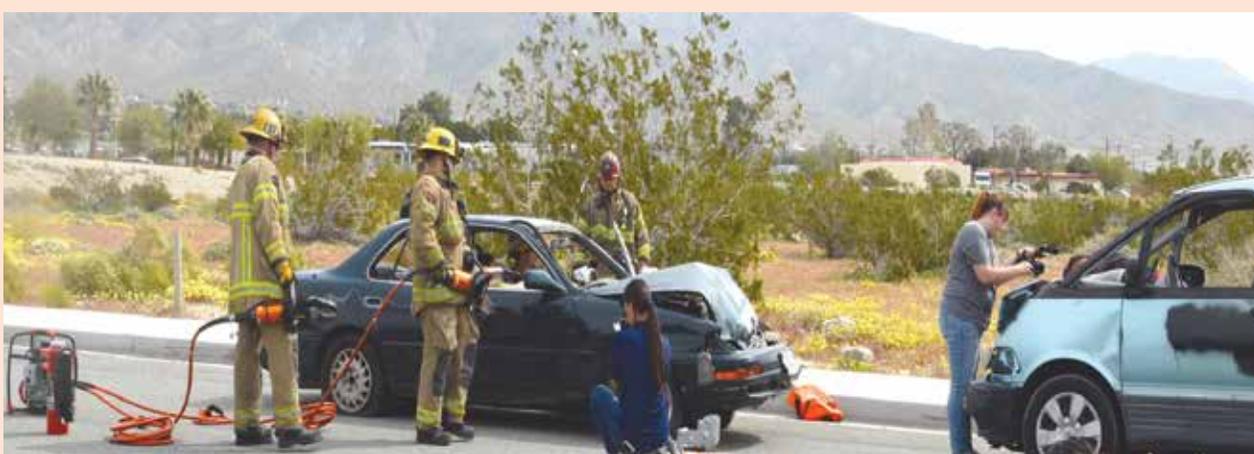


DHS Marine Corps JROTC gana el trofeo de la Superintendente:

Los Marine Corps JROTC de Desert Hot Springs High School obtuvieron el primer lugar en la reciente competencia de la Superintendente "Pass and Review" realizada en la escuela Desert Hot Springs High School. Aceptando el premio de Supt. La Dra. Sandra Lyon, segunda a la izquierda, es la comandante de la compañía, el primer teniente Jose Ramirez. También aparecen en la foto el orador invitado, el Comandante Joseph Petkus y la directora de DHSHS, Caroline Cota.

La Sociedad Steinway honra a coordinadora de artes:

La Sociedad Steinway del Condado de Riverside honraron a la Coordinadora de Artes Visuales y Escénicas del Condado de Riverside con su "Premio a la Excelencia en Educación" en el reciente 17o Concierto Anual de Médicos en el Club S de Rancho Mirage. Fotografía, con Castrodale, en el centro, se encuentra con la fundadora y presidenta de Sociedad Steinway Ruth Moir y el Presentador de KESQ Brooke Beare, quienes son los protagonistas del evento.



Estudiantes experimentan las consecuencias de un DUI: los estudiantes de los grados 11 y 12 de Desert Hot Springs High School obtuvieron una sensación de la vida real por las consecuencias de beber y conducir en la reciente asamblea de dos días "Cada 15 minutos" presentada por la Academia de Seguridad Pública (PSA) de la escuela y el Departamento de Policía de Desert Hot Springs. El programa de la Patrulla de Caminos de California (CHP, por sus siglas en inglés) que se presenta en escuelas preparatorias seleccionadas en todo el estado año presenta un simulacro de accidente de auto en el que un conductor ebrio causa un accidente con lesiones fatales. El primer día es el choque y las consecuencias, a la izquierda, y el segundo día es el funeral de uno de los estudiantes fallecidos, a la derecha.



Miembros de la comunidad participan en día de “Read Across America”: La Mesa Directiva, administradores del Distrito, oficiales elegidos y representantes de la comunidad y de negocios, participaron en el día de “Read Across America Day / Dr. Seuss’ Birthday” en la escuela Cathedral City Elementary, leyendo un libro de Dr. Seuss a una clase el día 1 de marzo.

PSUSD MESA DIRECTIVA
Richard Clapp, Presidente • **John Gerardi**, Empleado
Karen Cornett • **Madonna Gerrell** • **Timothy Wood**

PSUSD ADMINISTRATION
 Sandra Lyon, Ed.D., *Superintendente*
 Brian Murray, Ed.D., *Asistente del Superintendente, Servicios de Negocios*
 Tony Signorel, Ed.D., *Asistente del Superintendente, Recursos humanos*
 Mike Swize, Ed.D., *Asistente del Superintendente, Servicios educativos*

El Distrito Escolar Unificado de Palm Springs publica este informe del Distrito Escolar Unificado de Palm Springs a la comunidad cada dos meses.
 150 District Center Drive, Palm Springs, CA 92264 • Editor: Joan L. Boiko • Teléfono: (760) 883-2701 • Email: jboiko@psusd.us • Sitio web: www.psusd.us



Compositor trabaja con estudiantes de PSUSD: Gracias a una generosa donación de la banda de conciertos Desert Winds, el grupo de vientos de la Escuela James Workman aprendió sobre el proceso de escritura musical y tuvo la oportunidad de trabajar con el compositor Randall Standridge en una de sus piezas durante la cual compartió comentarios sobre la mejoría de los estudiantes y proporcionó una visión de lo que es ser un compositor. Standridge realizó talleres similares en Raymond Cree y Desert Springs Middle School, así como en Desert Hot Springs High School antes de una presentación con la banda Desert Winds.



PSUSD tendrá la Primera Exposición STEAM: Este año, la Feria de Ciencias del Distrito tuvo un nuevo giro con la adición de la primera Exposición del Distrito de Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemáticas (STEAM) que se realizó junto con la exhibición de proyectos de la Feria de Ciencias en el Richards Center for the Arts. En la imagen de arriba, desde la izquierda, un estudiante demuestra su Proyecto STEAM; uno de los ganadores de la feria de ciencia; felicitaciones de izquierda a derecha, Secretario de la Mesa Directiva John Gerardi, Superintendente de escuelas la Dra. Sandra Lyon y el profesor de ciencias en asignación especial Philip Hudec.



La Banda de CCHS recibe calificación de Oro en Carnegie Hall: La Banda Sinfónica de Cathedral City High recibió una calificación de Oro por su reciente actuación en el Festival de Música “Sounds of Spring” de 2019 en el Carnegie Hall de la ciudad de Nueva York. La banda fue solo una de las cuatro bandas de preparatoria del país seleccionadas para actuar en el escenario Isaac Stern el mes pasado.

Invitados de la comunidad como “Directores por un Día”

“Pasión, conexión y dedicación”, “Calidez y compromiso”, “Tono de excelencia”. Estas son algunas de las palabras que algunos de los representantes de empresas cívicas de la comunidad, de negocios y de medios de comunicación que recientemente pasaron una mañana como invitados “Directores por un Día” en los sitios del Distrito Escolar Unificado de Palm Springs, al describir lo que sentían al caminar por el campus.

Cada uno de los directores de escuelas del Distrito dio la bienvenida a un invitado a principios de este mes por la mañana. El evento concluyó con un almuerzo en el Centro de Servicio del Distrito donde cada director de la escuela presentó a su visitante y cada “Director por un Día” tuvo la oportunidad de compartir impresiones y lo que llevaban con ellos de la experiencia.

“Pude ver la mayoría de los aspectos de los programas en la escuela”, dijo Jerry Hipps, miembro de The Foundation para la Mesa Directiva de PSUSD, quien se desempeñó como director invitado en la escuela Raymond Cree Middle School. “Me impresiono la enorme responsabilidad de mantener a todas las partes en movimiento de manera coordinada”.

Fue una experiencia muy especial para los estudiantes y el personal de Cahuilla Elementary porque tenían dos directores invitados. El oficial de policía de Palm Springs, Marcus Litch, quien trajo a su compañero, el oficial K9 Boomer.

“El oficial Boomer y yo pasamos cuatro años trabajando juntos en el aeropuerto (Palm Springs)”, dijo Litch. “Nadie sabe mi nombre, pero todos conocen al Oficial Boomer. Gracias por tenernos. Fue un día especialmente bueno para Boomer porque no tenía que trabajar, solo quería obtener todo el amor”.

“Está claro que hay tanto trabajo, cohesión y coordinación en el fondo”, dijo el reportero de NBC Palm Springs Max Rodríguez, quien fue director invitado en la escuela Two Bunch Palms Elementary. “Hay más de 800 estudiantes, y todos estaban escuchando cautivados mientras los visitábamos”.

“Ustedes tienen un trabajo duro en el que ponen su corazón y su alma para hacer una diferencia cada día”, dijo el gerente de la ciudad de Rancho Mirage, Isaiah Hagerman, mientras reflexionaba sobre su mañana en la escuela Rancho Mirage High School. “Gracias a todos los educadores en la sala”.

“Gracias por establecer un tono de excelencia”, comentó el alcalde de Cathedral City, John Aguilar, quien visitó James Workman Middle School. “Me quede impresionado con la relación simbiótica con profesores y estudiantes. Cada político estatal y federal necesita tener esta experiencia. Hay tantos programas maravillosos que están tan poco financiados. ¡Al ver los programas tienes ganas de escribir un gran cheque!”



La Directora de la escuela intermedia Nellie N. Coffman, la Dra. Karen Dimick, le da la bienvenida a su directora invitada por un día, NBC Palm Springs Reporter Kitty Alvarado.

La lista completa de los invitados Directores por un día incluía:

Agua Caliente	Alyssa Milward	Director del programa Boys & Girls Club de Cathedral City
Bella Vista	Kepheyon Sheppard	Pastor & Parent
Bubbling Wells	Noemi Gonzalez	Actriz
Cahuilla	Marcus Litch & K9 Boomer	Oficiales de policía de Palm Springs
Cathedral City Elementary	Sanford Friedman	Miembro de la Mesa Directiva Foundation
CCHS	Mark Carnevale	Alcalde de la Ciudad de Cathedral
Cabot Yerxa	Angela Chen	Presentante de noticias KESQ
Della Lindley	Ellen Donaldson	Miembro de la Mesa Directiva Foundation
Edward Wenzlaff Ed Ctr	Kevin Moore	Lifestream VP de Operaciones
DHS High	Robert Tindall	Miembro de la Mesa Directiva Foundation
Desert Springs	Gary Gardner	Miembro del Consejo de la Ciudad de Desert Hot Springs
Julius Corsini	Luke Rainey	Subdirector de la Ciudad de Desert Hot Springs
James Workman	John Aguilar	Miembro del Consejo de la Ciudad de Cathedral
Katherine Finchy	Dan Spencer	Miembro de la Mesa Directiva Foundation
Landau	Jake Ingrassia	Reportero de KESQ
Mt. San Jacinto	Dr. Kim Van Guilder	Medica General
Nellie Coffman	Kitty Alvarado	Reportera de NBC Palm Springs
Palm Springs High	Joe Hong	Reportero de educación del Desert Sun
Desert Learning Academy	Sean Corbin	Bibliotecario de la ciudad de Palm Springs
Rancho Mirage Elementary	Ron Costi	Rancho Mirage Rotary
Rancho Mirage High	Isaiah Hagerman	Administrador de la Ciudad de Rancho Mirage
Raymond Cree Middle	Jerry Hipps	Miembro de la Mesa Directiva Foundation
Rio Vista	Ernesto Gutierrez	Miembro del Consejo de la Ciudad de Cathedral
Sunny Sands	Rickie Taras	Voluntario del Centro de Educación de Tolerancia
Two Bunch Palms	Max Rodríguez	Reportero de NBC Palm Springs
Vista del Monte	Timothy Wood	Miembro de la Mesa Directiva de PSUSD

MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE

No Todo lo que Lees en las Redes Sociales es Verdad



No hace mucho tiempo que nuestros métodos para recibir información precisa y oportuna fueron a través de los principales medios de comunicación (periódico, televisión o radio) o comunicación directa desde la fuente de la información. Esto ya nos es el caso con la llegada de la web mundial y predominancia generalizada de las plataformas de redes sociales.

Para mucho de nosotros, los medios de comunicación sociales se han convertido en una fuente para dar un seguimiento de lo que sucede a nuestro alrededor a nivel local, nacional e internacional. Una gran cantidad de noticias y opiniones nos llegan con solo tocar un botón en nuestros dispositivos móviles, y literalmente tenemos información a nuestro alcance las 24 horas del día, los 7 días de la semana. ¿Genial cierto?

En muchos aspectos, es excelente, y al mismo tiempo este acceso gratuito, fácil y generalizado a esta “información” puede ser extremadamente peligroso. Nosotros, como consumidores y modelos a seguir para nuestros hijos, debemos estar atentos sobre como

manejamos lo que vemos y compartimos en línea. Existe la percepción de que como se ve algo en Facebook, Twitter o Instagram es verdad. A menudo ese no es el caso, y aquí es donde están las trampas.

Caso en cuestión: puede recordar que hace aproximadamente un mes hubo algo que se llama el susto de “Momo”. Un usuario de Twitter publicó un mensaje a los padres advirtiéndoles que una cosa llamada “Momo” estaba instruyendo a los niños pequeños a suicidarse y que deberían informar a todos sobre este peligro. Se re-tweeteó más de 22,000 veces junto con la captura de pantalla de “momo”. Resulta que este fue el resurgimiento de un engaño viral que no era real cuando apareció por primera vez, ni tampoco fue real a fines de febrero cuando volvió a resurgir.

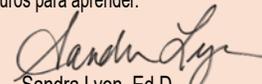
Déjenme traer el punto mucho más cerca de casa. El mes pasado, en una de nuestras preparatorias, la mitad de los estudiantes se quedaron en casa debido a una publicación en las redes sociales que advirtió que había un rumor de que iba a haber un tiroteo en la escuela en un día en particular. Esta publicación fue republicada y enviada a muchos. La policía y los funcionarios escolares investigaron tan pronto como se difundió ese domingo por la noche, que es la forma en que

respondemos a cada amenaza: real, percibida o rumoreada. Fue 100 por ciento infundado. De hecho, nunca hubo una amenaza real hecha o publicada en ninguna parte. Las únicas publicaciones fueron de personas que

dijeron haber escuchado sobre un rumor. En cuestión de un par de horas, muchos padres tomaron la decisión de mantener a sus estudiantes en casa al siguiente día basados únicamente en un rumor. A pesar de nuestros mejores esfuerzos para aclarar este supuesto rumor a través de una llamada a casa automática a los padres., publicaciones en nuestro sitio web y plataformas de redes sociales y divulgación a través de nuestros medios de comunicación locales el daño ya estaba hecho y cientos de estudiantes se perdieron un día de Educación simplemente por la desinformación publicada en las redes sociales.

Entonces, ¿Qué podemos hacer al respecto? Obviamente, no vamos a detener este flujo libre de información, ni estoy abogando por que comencemos una campaña para cerrar estas vías. Más bien espero que nosotros, como adultos responsables, nos mantengamos en nuestras mentes y recordemos a nuestros familiares y amigos que no todos los mensajes son verdad. En lugar de reenviar rumores o cualquier información que no haya sido confirmada, les ruego a todos a tomarse el tiempo para verificar lo que han visto o escuchado. Además, informe cualquier amenaza de seguridad percibida a una escuela o a un oficial de la ley si ha visto o escuchado algo a través de las redes sociales o en otro lugar. Le aseguro que cada amenaza se toma en serio y se investiga de forma inmediata y exhaustiva, independientemente de la fuente del informe. Si todos hiciéramos eso, podríamos compartir información precisa que proviene de fuentes confiables en lugar de perpetuar sentimientos innecesarios de temor.

Les agradezco por hacer su parte para ayudarnos a continuar brindando a nuestros estudiantes medios saludables y seguros para aprender.


Sandra Lyon, Ed.D.
Superintendente de Escuelas